### L'âme voyageuse: AGATHE SNOW

#### Interview: Caia Hagel

Caia Hagel: Your interest in migration comes from personal experience—how did you get here?

Agathe Snow: Before I was born, my mom came from Tunisia to Corsica and was separated from her parents, who went to Paris. My grandfather had come from nowhere, got an education, became a doctor, and created a great life for himself as a self-made man. When he was forced to leave Tunisia—my family couldn't stay anymore, because they're Jewish-he had to start all over again. He wasn't accepted in France either, at first, when they fled. My mom struggled in Corsica. too. She never found a place where she felt she was okay. We were always running. We changed apartments every six months-she was constantly trying to find "home" after living in paradise, but never found anything nearly as good. It created constant angst. I never felt in Corsica or in Paris that I could have a voice, really—you don't have a voice as a girl in Europe. I found that voice here, in New York City.

#### Coyote Ugly's title refers to the [people] called "coyotes," who take cash to move people across borders illegally. How does this connect to your story, or connect your story to the unchoreographed experiences of so many of the city's immigrants?

Coyote Ugly began with the idea of what it means to be a refugee. We built a wall around a stage in the gallery, where I sat interviewing immigrants. The audience stood on the outside of the wall and watched through the holes we'd drilled into it. Having visitors watch our discussions like this really created a feeling of otherness.

I had so many people come to talk: there were chefs, journalists, lawyers, activists, doctors, poets, performers, artists, a fashion designer, dishwashers, people who had been in jail for minor things, high school students—beautiful people originating from South America, Europe, Russia, Iran, Iceland, Lebanon, Cambodia, China, Thailand, and Canada, surviving and building new lives. I spoke to an Iranian journalist who works for the United Nations, who said she didn't want to be an "immigrant." She didn't want to turn her back on Iran when it was in trouble, but now that she's here, she can't leave. The promise in coming here is so big, and the reality is so complicated.

Slava Mogutin, an artist and gay rights activist from Russia who read his poems at Coyote Ugly, got his papers because his life was being threatened. Peuo Tuy, also a poet who read at the gallery, got her papers because she was running from the Khmer Rouge. But everyone comes for serious reasons. I had a guy from Costa Rica tell me his story: he was physically abused by his parents as a boy; he escaped to be with his older siblings who had made it out before him, and went to high school in New Jersey, where they have an amazing program for immigrants. He learned English, graduated at the top of his class, and wants to be a doctor—but he can't go to school without papers. So he's been volunteering for 10 years in the ambulance service, doing first aid, and has won awards for saving American people's lives, but he can't fulfill his dream. He can be an organ donor but he can't get an organ. Still, this guy will never stop dreaming. The optimism he brought into the room was incredible.

You put your finger on the pulse of the American Dream in this show in a visceral way that's not normally felt—were you responding to an urgency to tell the personal sides of these stories, say, as sort of an antidote to anonymous images of crisis in newsfeeds, or the fear mongering of the elections?

Yes, and that's exactly what happened: what started as an open discussion about what it means to be here as someone from somewhere else—someone who has pride in their own culture and also pride in American culture—ended up asking, what is the solution to this big, painful problem? Can these incredible people be seen as refugees instead of migrants, and as people instead of refugees?

OPPOSITE: Agathe Snow, Coyote Ugly, September 16, 2015 [photo: Joe Nanashe; courtesy of Albertz Benda and the artist]

Hagel, Caia. "L'âme voyageuse: Agathe Snow," Art Papers, April 2016.

Born to Jewish Tunisian parents newly arrived

in Corsica, Agathe Snow was about 11 when

she arrived undocumented and status-less in

New York City. That's where she came of age

among the group of young artists that New

the early/mid-2000s, alongside artists Ryan

York magazine dubbed "Warhol's Children" in

Snow (née Aparru) shares both a geographical

trajectory and a spiritual DNA with the people

who form, and have historically formed, the

cultural backbone of America-one still, even

political rhetoric or simply to the suburbs.

increasingly, marginalized, be it to dehumanized

Three New York shows in 2015—Stamina at the

Guggenheim Museum, Coyote Ugly at Albertz Benda, and Continuum at the Journal Gallery—

marked her return from a five-year hiatus from

the art world (after the birth of her son. Cyrus).

film documentation of a 24-hour dance party/

performance that took place 10 years ago,

near Ground Zero; the work is, ostensibly, a

celebration of the joy of the communal type

of family that joins in dance, rather than in

EU €8

US ST CAN \$9 UK 66

traditional structures. Continuum celebrated the

hula hoops) and primitivist papier mâché. Coyote

universal human spirit in sculptural form, with

assemblages of brightly colored objects (toys,

Ugly, a live installation staged over two weeks in late September, dealt head-on with the lived

immigrant experience. Snow spoke to me on

the heels of all this about the ideas behind her recent work, the gulf between the promise and

the reality of the American dream, and why she

cares so much about the outsider.

and provided three perspectives of the itinerant encounter. Stamina premiered a 24-hour-long

McGinley, Dan Colen, and her late husband, Dash.

# albertz benda







Slava Mogutin NOT LEFT FOR MUCH

I live in a foreign house I sleep in a foreign bed Strange how they don't chase me Strange how they don't trace me

Strange that they feed me Strange that they pay me Strange how often and hard at night they stuff me

Strange how they tolerate me Strange how they venerate me Strange how they rotate me on this foreign bed

I sleep in such a strange house I live on such a strange bed I am often in pain There isn't much more of me left

I mean to say that I'M NOT LEFT FOR MUCH

New York City, 1996

Slava Mogutin, "NOT LEFT FOR MUCH," Food Chain, 2014 [courtesy of ITNA Press, Brooklyn]

ARTPAPERS.ORG 21

Hagel, Caia. "L'âme voyageuse: Agathe Snow," Art Papers, April 2016.

# albertz benda

Peuo Tuy The American-Only-Girl

I was that little dark asian girl who No one could pronounce her name

"How do you say your name? Pow Poe Pew Pooh? And your last name? Toy Tie Too?"

I was that little brown asian girl who bought Now & Later candies for the white kids just so she could fit in

I was that little dirty-colored asian girl who whined to her mother about not buying brand name clothing like Gap Aeropostale Nike Reebok "Mom! You can't buy me these jeans, or these shoes, or this jacket! This is not pretty enough, not cool enough,

and definitely not expensive enough!"

I was that chinky-eyed asian girl who got straight A's the model minority

I was that ridiculed Cambodian girl who made noodles and fried rice for bake sale day all the kids made fun of her I was that don't-wanna-be-khmer-girl always felt out-casted Her parents never came to any PTA meetings soccer games track meets open houses

I was the afraid-to-be-asian-girl I wanted to be the American-Only-Girl because the other kids' parents would always ask, "What do your parents do for a living?" "Oh, uh, my parents retired." "My dad was, uh, a technician." "My mom, uh..." I would never finish this sentence

The truth was I lied I felt I was not good enough I was disgusted of my parents

I was the poor, the low class asian girl whose family lived in the ghetto was on welfare worked multiple jobs

I was the ashamed, the embarrassed asian girl whose father and mother picked cans every day for a living in the hot, cold, rain, snow

I was the asian girl who hated herself for being un-American who resented her parents for not living the American Dream.

Peuo Tuy, "The American-Only-Girl," Khmer Girl, 2014 [courtesy of the author]

Hagel, Caia. "L'âme voyageuse: Agathe Snow," Art Papers, April 2016.

### albertz benda

Coyote Ugly was also a way of getting people to think about the significance of that trip, of what It means to even make the journey in the first place. If people were okay at home, they wouldn't flee. No matter where you're coming from, at every level of the journey, you're being played; you're in the hands of monsters. Coyotes are part of a whole market created to take advantage of desperate people. So, I would say that immigrants in particular have heart and beauty and hope and courage because it's taken everything for them to make it here. America has promised for 400 years to allow people to come here and start again, when they have no other place to go. The reality is that now, when immigrants do make some headway, get some education, it's like, "I can't go back, but they don't want me here, either." You're in limbo.

#### Can you say more about this historical context? Was it referenced in order to distance the current vocabularies and imagery from the human realities of migration, too?

I wanted to show how we are all implicated in this very old story. On the first day of the show, I decided to go over it with Americans who have been here for generations—Irish, Italian, Jewish—to hear about what it meant to have so many years of influx of people. And of course, the difficulties happen over and over.

The show ran during the initial hype of the Syrian refugee crisis. America said it would let, say, 5,000 of these refugees in, which was ridiculous. Why couldn't we take more? These people are dying, and we are accusing them of being terrorists? So, again, these stories were sort of about how everyone who's here has a reason to be here, whatever the political, ecological, social, or [emotional] circumstances that led to that. This country is supposed to be that place; the American Dream is a dead concept unless we actually apply it. What else is there besides this that's really glorious in America? If we kill it, we kill the soul of the country.

#### How are you living as an example of someone whose life is enriched by your multicultural dayto-day experience?

I am an immigrant. I work with immigrants. I hang out with immigrants; they're my friends. People like Veronica, who has two small kids and came with her parents as a child from Mexico but her parents were deported back. She's from the most dangerous city in the world; it would be suicide to go back there.

When I first moved out to Long Island, I had the worst first meeting with our neighbors. They're white, they're Republican, and we should have absolutely nothing in common, but we talked it out and now we love each other I mean tears come into my eyes when I think of my neighbor. Meeting people who are completely different from you, no matter how safe and secure you think you are in your life and views, gives you something new to love and to live for, new discussions-whether it's new types of music, or food, or bigger ideas. Yet we're more and more segregated, even in New York; our thoughts and beliefs are becoming echo chambers, and that's reflected in the neighborhoods we move into. If you don't ever hear another point of view, you create gangs of likeness.

#### Speaking of "likeness," do you think even youth culture is losing its "edge" via the globalization of a narrow and fixed sense of cool, which is policed relentlessly with "likes"?

There were five kids who are still in high school in *Coyote Ugly*. They came alone across the Mexican border. It's so scary to do that. The courage these kids have is incredible, and so is how fast they get on with things. They all want to be lawyers and police officers. Imagine a country, or a world, populated with people who have this much desire to do good, and so many skills. But they're stuck.

Today's white privileged youth love to take on causes, but they don't live with immigrants, they gentrify. Everyone looks the same, like it's symbolic of some kind of mutual understanding. But there's no opportunity for individuality in that world of totalitarian tastemakers. It's breeding a superconfidence in kids who have never heard "no." This takes people to a place of no resilience and no elasticity—which makes them not only potentially dangerous to others, but also means you have no spirit in life. I want the possibility that I had 10, 15 years ago to be available to these young people again. Artists and activists and kids should all be out on Prince Street, being loud.

### How has New York City changed since the post-

**g/n youth culture heyday that you were a part of?** New York City is killing itself. It's nothing without its immigrants, and it's nothing without its youth culture. I used to run around the city and it was cheap, there were young people everywhere, it was full of potential. The city used to make you say things, but there's no support for that now the only voice you hear is through the Internet, and nobody's saying anything original. People are duller, and the optimism that we had even in the early 2000s is gone. Even Bushwick is tastefultotalitarian. The city has been cut up, with people being priced out of all the boroughs, so the same people stick together and there are no conversations between different factions.

We're creating more and more "others" every day, by not feeling and not connecting with our own humanity. *That's* what helps immigrants. It's not just about getting a roof over your head—it's when you get a voice that your life changes.

#### Stamina addressed a very physical togetherness, through the lens of alternative youth culture. Do you feel that these recent projects—*Continuum*, too—have projected into a more global or universal conversation about youth and about community?

Continuum came out of Coyote Ugly and the impression it left on me: it convinced me that immigration is the fastest and best way we have as human beings to evolve, to make people that are more adept at living globally, more of their time and of the world. The worldliest humans are not the ones who stay home.

Cyrus started to worry about death at the time I was working on Coyote Ugly and preparing for Continuum, and the only thing that gave him peace about it was the thought that if we are connected to other people and things, we never truly die-we are an extension of many who came before us and evolve and mutate with each generation. Continuum was my way of connecting to that universal impulse to connect and to survive beyond our bodily demise. This requires memory, education, and an awareness that each of us contributes to culture and human knowledge through our actions in life, and through being together. So, when I make art, it's never an expression that is independent from others who have spoken, who made art and moved before I did. We're all humans. We love our families and our friends and our food. I love humans too much to think we don't have heart and curiosity-to think it's anything more than geopolitical situations preventing us from meeting each other.

Caia Hagel is a writer, pop culture critic, creative director, and nomad.

ARTPAPERS.ORG 23

Hagel, Caia. "L'âme voyageuse: Agathe Snow," Art Papers, April 2016.

### albertz benda